

المُعْرِبُ فِي حَلِّ الْمَغْرِبِ لابن سعيد الأندلسى

قدم له الدكتور زكي محمد حسن — وعنى بنشره وتحقيقه الدكتور زكي محمد حسن والدكتور شوق ضيف والدكتورة سيدة إسماعيل كاشف من منشورات كلية الآداب . مطبعة جامعة القاهرة — ١٩٥٣
في ٤١٩ صفحة من الحجم الكبير

ينسب هذا الكتاب إلى ابن سعيد المغربي الأندلسى . لكن الدقيق أن الذى ألفه ليس ابن سعيد وحده . وإنما ألفه بالموازنة في مائة وخمسة عشر عاماً ستة من أدباء الأندلس . تناولوه بالتنقيح والإضافة واحداً بعد الآخر . وقد سجل ذلك في مواضع كثيرة من المخطوطة المحفوظة بدار الكتب .

وقد كان حسناً أن يقول الدكتور زكي محمد حسن في كلمة التصدير « أنه من حق مصر الإسلامية علينا أن نعني بإخراج القسم الخاص بمصر من كتاب « المغرب » بوصفه مرجعاً أساسياً من مراجع تاريخها السياسي والأدبي في العصور الوسطى » .

والثلاثة الذين تعاونوا على إخراج هذا السفر متضامنون في تحقيق هذا الجزء والتعليق عليه . فاستقلت الدكتورة سيدة كاشف بتحقيق ما يختص تاريخ مصر في عصر الولاة وفي العصر الأخشيدى واستقل الدكتور شوق ضيف بتحقيق الشعر والترجم الأدبية كما عنى بوضع قسم من بيان المراجع العربية . وقام الدكتور زكي محمد حسن بإعداد المقدمة (في ٥٤ صفحة) درس فيها الكتاب والمؤلفين والمخطوطات . كما حقق الباب الذي يسرد تاريخ الدولة الطولونية . وعنيةت الدكتورة سيدة كاشف بوضع فهراس الكتاب .

(١) الجزء الأول من القسم الخاص بمصر .

والمعروف أن ابن سعيم عاش خمسة وسبعين عاماً (توفي حوالي ٦٨٥ هـ - ١٢٨٦ م) خالط فيها العلماء والأدباء وعكف على الدرس والتحصيل وأفاد من نفائس المخطوطات في ديار الإسلام . وأقبل على التأليف حتى خلف ثروة ضخمة من المؤلفات . وصل أقلها إلينا وضاع أكثرها . وقد ذكر كاتب المقدمة منها : المغرب في حل المشرق - المشرق في حل المغرب - الرقصات والمطربات - الغصون اليانعة في محاسن شعراء المائة السابعة - رياض المبرزين وغایات المميزين - نشوة الطرب في تاريخ جاهلية العرب - المقتطف من أزاهر الطرف - القدح المعلى في التاريخ المحلي - كتاب الجغرافيا في الأقاليم السبع وكتاب بسط الأرض في طوها والعرض - الطالع السعيد في تاريخ بنى سعيد - كنوز الطالب في آل أبي طالب - الغرة الطالعة في شعراء المائة السابعة - عدة المستنجز وعقلة المستوفز - النفحة المسكية في الرحالة الملكية - حل الرسائل - ملوك الشعر - الغراميات - لذة الأحلام في تاريخ أم الأعجم - ريحانة الأدب في الحاضرات - نتائج القرائح في مختار المراثي والمدائح - ديوان - كتاب المحلي بالأشعار - المرزومة - حيا الحال وجني التحل - تاريخ مرتب على السنين - المغرب عن سيرة ملوك أهل المغرب - الملتفت من السلك من حل العرس الأندلسية . . .

والحق يقال أن حشد مؤلفات ذلك العلامة لم يكن أمراً يسيراً . ففي سبيل تحقيق هذا الأمر رجع السيد الكاتب إلى مئات المراجع والمخطوطات المعبأة في شتى المكتبات . . . وكتب المعاجم والأصول . لكنه يقدم لنا ثبتاً كاملاً منها .

* * *

كانت دار الكتب المصرية سنة ١٨٨٩ تضم من مخطوطة المغرب سفراً واحداً . هو الجزء الخامس عشر الخاص بالأندلس . وقوامه ١٨١ ورقة . وكان قد آل إليها من تركه مصطفى باشا فاضل . ومن واجبنا أن نكمل قصة هذه المخطوطة النفيسة فننقلها كما كتبها في المقدمة العالم الحسن الدكتور زكي محمد حسن : «في سنى ١٨٩٢ و ١٨٩٣ كانت لجنة حفظ الآثار العربية تشرف على أعمال إصلاح وترميم في جامع المؤيد بالقاهرة . وقد غير خلال العمل على كمية

من ورق المخطوطات في قاعة بعيدة عن الأنظار . فأمر ديوان الأوقاف بنقلها إلى الجامع الأزهر . وتبين أن معظم هذه الأوراق من مخطوطة كتاب « المغرب » . واستطاعت دار الكتب بعد مكاببات طويلة أن تقنع الشيخ شمس الدين محمد الانباني شيخ الأزهر في ذلك الحين بالموافقة على تسلم تلك الأوراق . وعدها ٨٦٥ ورقة – لضمها إلى المخطوطة المحفوظة بدار الكتب . وقد تم ذلك ولا تزال بعض أوراقها المخطوطة تحمل العبارة الآتية : « مستخرج من دشت المؤيد . ومضاف في ١١ مايو سنة ١٨٩٣٢ – نمرة ٤٦ يومية ١٠٣ م تاريخ خصوصية – تبع ٧٥٣٣ عمومية »

وهكذا استطاعت دار الكتب المصرية أن تظفر بالجزء الأكبر من مخطوطة من أنفس المخطوطات العربية في العالم كله » .

ويرجح أن جزءاً من هذه المخطوطة قد فقد من جامع المؤيد قبل سنة ١٨٢٧ م . لأن الشيخ حسن العطار حين طالع المخطوطة في تلك السنة كتب يقول « أسأل الله أن يطلعني على بقية الكتاب بمنه وكرمه » .

لهذا كان مخطوطة المغرب جليلة القدر ظاهرة الأهمية . وبلغ عدد أوراقها التي استقرت في دار الكتب ألفاً وخمسين ورقة . في أربعة مجلدات . لكن حين فعلت ذلك ضمت كثيراً من أوراقها في غير نظام أو ترتيب ؛ وبذل الدكتور شوق ضيف مجاهداً كبيراً في ترتيب المخطوطة لاحظ الأقسام المفقودة منها .

ويضم الكتاب الأول من المغرب في حل المغرب . الكلام على مدينة الفسطاط (المقصة) وعلى ولاتها (التاج) من قبل الخلفاء مع تلخيص حوادث الفتح ثم تاريخ الدولتين الطولونية والأخشيدية . وتلي هذا مجموعة من التراجم والختارات الشعرية تؤلف السلك من حل العروس الفسطاطية . . .

ونحن ننحيُّ الذين تعاونوا على إخراج هذه الدرة النفيسة بالطريقة التي نشروا بها هذا السفر القم . . التي تلخصها بأنها دراسة تحليلية دقيقة . ويؤكد ذلك الجهد الواضح الذي بذلوه في كل صفحة من صفحات « المغرب في حل المغرب » .

عبد الرحمن زكي